



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话: (62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 LtIdr

國際日報

一报在手 能知天下事
NO:106303997

一九八一年创刊

www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

境内推广使用二维码支付系统。
量使用政府信用卡购物，同时也推广东盟
(FEKDI)发表讲话说，中央和地方理应尽
线上支持2023年印尼金融数字经济议程
5月8日，佐科维总统在雅加达通过
总统主持印尼金融数字经济议程



国家高官聚集拉布安巴佐

5月8日，(左起)交通部长苏马迪、总警长里斯提约、国军总司令尤托、公共工程与民居部长巴苏基、国务秘书部长普拉迪诺和外长雷特诺等，讨论即将在5月9日至11日举行的东盟峰会。

总统：彻底铲除人口贩卖罪行 希望能在东盟峰会具体讨论合作事项

【本报讯】佐科维总统从上游直至下游的人口贩卖罪行。他准备在5月10日至11日举行的东盟峰会上，提交关于东盟国家

合作解决滥用科技的人口贩卖活动的文件。佐科维总统说：“我强调必须铲除一切人口贩卖罪

行。我再重申必须彻底铲除这种罪行。因此稍后在东盟峰会我将提交该合作文件。”

如悉，第42届东盟峰会将在东努省拉布安巴佐，铲除人口贩卖罪行也成为讨论的主题重点，因许多东盟民众成为人口贩卖的受害者。

总统指示尽量使用政府信用卡 东盟境内推广使用二维码支付系统

【本报讯】佐科维总统于5月8日通过线上主持2023年印尼金融数字经济议程(FEKDI)发表讲话称，政府所有部委、机构及地方政府理应采用政府信用卡(KKP)尽量购置国内产品。

新。政府鼓励一切经济事务中，理应推广基于数字经济的支付系统及保护民众的消费能力，因此在基于数字的支付系统的创新必须持续发展。

担任东盟轮值主席国为上述强化成为关键的部分。他说：“我希望东盟国家之间的二维码支付系统及政府信用卡能推动中小微型企业的交易活动，不论是通过购买国内产品或扩展至国际购物通道。”

佐科维总统认为，使用政府信用卡成为支撑加速包容性数字金融体系的进程之一。他传达了这一点。他解释道：“同时支撑有关扩大国家对外的二维码支付系统范围，促使金融业及数字经济具有包容性。”

使用政府信用卡必须继续强化，以使中央和地方方便购置物品。佐科维说：“目的是为了提效效率和透明度，并促进对政府支出使用的问责制。”此外，佐科维认为在开发东盟国家之间促进使用二维码支付系统的互联互通也是迫切的事，以期持续加强支持区域的包容性经济和金融体系。

虽然数据创新系统不断受到推动，然而佐科维总统希望保持审慎行事，发展数字金融业的创新必须预估其风险、消费者的安全及保护事项。他说：“我们必须认真估计关于减少风险的规定及监管措施，以及监督及实施货币兑换率和采用国际标准的持续性。” (Ing)

他阐明，经济发展及持续增长的关键就是不断创

团建党申明真诚支持甘贾尔 无附加任何条件 包括不谋求副总统候选人地位

【本报讯】团结建设党代主席马迪奥诺日前在雅加达总统府向佐科维总统转达该党对甘贾尔的支持后表示，团结建设党在宣布支持中爪哇省长成为2024年大选的总统候选人，绝不是谋求获得副总统候选人的席位。

于此为目标，但我们当然会推荐候选人。马迪奥诺强调说，尽管团结建设党会推荐与甘贾尔搭档的人物，但是从未将副总统的席位作为向甘贾尔提供支持的交易手段。

府表示赞赏和提供建议，并进行开斋节后的联谊活动。这不是在讨论政治问题，但是我们与印尼斗争民主党的合作进展顺利，因此我们将讨论这个问题。

团结建设党在政治上真诚，并在共同愿景和使命的基础上支持甘贾尔成为总统候选人。本党是真诚的，因为我们的政治基础是为了人民、宗教、民族和国家的利益。本党从未

在与佐科维总统的会晤中，马迪奥诺表示，没有讨论团结建设党副总统候选人的名单。本党与佐科维的会晤只是为了传达第五届全国领导人大会的结果，即团结建设党支持甘贾尔成为总统候选人，对佐科维总统领导的政

当被问及团结建设党是否已经从党内获得了一位人物，并将其成为甘贾尔副座时，马迪奥诺表示，团结建设党稍后将采取其他机制以确定副总统人选，包括与印尼斗争民主党的讨论。 (亮剑)

直至四月全年通胀率4.33% 内长促各地方保持稳定物价走势

【本报讯】内政部长迪托(Tito Karnavian)日前在内政部大楼办事处召开有关控制地方通胀程度统筹会议上表明，我国控制通胀率有良好的趋势。根据中央统计局的数据资料，直至今年4月全年度平均市场通胀为4.33%，而比前一个月(环比)增长0.33%。

国家元首就此事强调，在缅甸拯救我国公民的过程非常困难，因为必须进入发生争端地区进行拯救。此外，菲律宾当局于5月5日与其它国家包括印尼的代表人员成功拯救来自10个国家的1048名受害者，其中有143人是印尼公民。 (Ing)

迪托分析称，根据2023年5月2日的资料，我国通胀程度在全球186个国家或经济体中排在第145名。这种情况促使我国在20集团国中排名第8位并列为通胀率最低的国家。至于在东盟国家当中，我国属于通胀率最低第6名。

迪托于5月6日通过书面方式声明：“谢天谢地，虽然4月份通胀率增长0.33%，然而这是因为季节的关系，以及解禁节期间等引起的。不过，全年度通胀率结果是令人欢欣的。”

迪托邀约各个地方首长维持比较温和的通胀率

根据中央统计局于2023年5月2日收集的料，在省区和市市区中，通胀率最低的省区是西苏拉威西省、邦加勿里洞省、哥伦打洛省、雅加达专区省及万丹省。通胀率最低的县是玛穆祖(Mamuju)、布鲁昆巴(Bulukumba)、新钉(Sintang)、下丁机宜(Indragiri Hilir)及马老奇(Merauke)。还有，通胀率最低的城市是槟港(Pangkal Pinang)、古农西托利(Gunungsitoli)、查雅普拉(Jayapura)、哥伦打洛(Goronta-

台湾佛教慈善基金会印尼分会
YAYASAN BUDDHA TZU CHI INDONESIA
莫因他人批评的话，
而失去热心。
恭录自证严法师开示语

Bagus PIPi KIDS Surgical Mask
Masker anak nyaman digunakan sehari-hari
BFE ≥ 98% 为孩子们
*Sesuai Standarisasi ENI4683:2019
Desain Masker terdaftar
医用等级防护口罩
长时间佩戴更加舒适

國際日報官網
QR code
https://guojiribao.com/

中國銀行 雅加達分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH
中银商务借记卡——企业支付的便捷实用之选
Kartu Debit Korporasi Bank of China “Pilihan Nyaman dan Praktis untuk Pembayaran Perusahaan”
中银香港雅加达分行商务借记卡(以下简称“商务卡”)是一种专为企业客户打造、已经加入印尼国家支付网关银行卡网络的借记卡，为企业的日常支付提供便利、灵活、安全的解决方案
Kartu Debit Korporasi Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta (selanjutnya disingkat “Kartu Debit Korporasi”) adalah kartu debit yang dirancang khusus untuk nasabah korporasi, dan telah bergabung dalam jaringan Gerbang Pembayaran Nasional (GPN), memberikan kemudahan, fleksibilitas dan keamanan dalam mendukung proses pembayaran harian perusahaan.
中國銀行(香港)有限公司雅加達分行由金融服務管理局批准並監管，是存款保險機構成員
Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan
@BOCHKJAKARTABRANCH @bochkjkt www.bankofchina.co.id